

Dobro
u

Gnarus,

rerum gnarus. der sachen woll erfahren. v'tih
rizhèjh dóbru skúshen, ali navuzhèn.

dobro
u

Honestus, Ehrlich, Ehrsam, lübblich, züchtig,
schön, wolgestaltet. pósten, brümen, hvále
vréjden, kroták, zhédén, dóbru stáltan, lejp,
snáphen.

Dobro
u

Grammatista, zimlich gelebt. Dobru
vuxhen v'ti knuzti, ali mater'i se
vuxhiy: grammatyst, tretjashulix.

HIPOLIT: Dict. I, 262

8

dobro

-u

Aequum,
aequi bonis facere aliquid. Rejraj' dobru van
islaigati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 20

dobro

-u

Attestatus, moll beneugt. dobru sprischan,
sprischan, iskésan, isvíschan.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 59

4

dobro
u

Benefradus, wolbräthig. dobru frejtováven,
dobru frejtujérk.

dobro
- ii

Benemerereor, woll verdienen. dobru zafushiti.

dobro

- 26

Beneficium,
beneficium bene collocare. an' quethat woll anlegen.
eno dobrúto dobru nalookhiti.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 68

dobro
- u

Belle. Adv. moll. dobru, lepú, zhednu.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 64

dobro

- u

Gene. Adv. recht, woll. prov, dobru.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 68

dobro

- u

Afsentor,

afsentatur omnia. er lasset ihm alles wollge-
fallen. on si vse pufty dobru dopádsti.

dobro

- u

Aspiro,
aspirat illi felicitas et Fortuna. das glück
will ihm woll. ta frezha mu dobru hozhe.

Dobro

-u

*Athletice. Adv. ut athleticè valere. sehr gesund
seyn. dobru zdrav biti.*

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 57

dobro
-u

Approbo,

approbare rem aliquam. ein Ding gut heissen. eno
rejal dobru rechi, pohvaliti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 44

dobro
-u

Approbo, bewähren, ihm lassen gefallen, gutheissen.
pèrřpòsnàti, si' pùřtiti doprãditi, pèrvòliti,
potèrditi, dobru rechi:

HIPOLIT: Dict. I. (Prepisi), 44

dobro
-u

Approbe. Adv. sehr gut. dobru, cila dobru, brumna.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 44

dobro
-u

Apparatus homo. verfasst, gerüstet. napravlenu,
perpravlenu, dobru rířanu xblóvik.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 44

dobro
- u

Apparatus, wohlgerüstet, verfasst. dobru pèr-
ali napriáven, rihtau, narishtau.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 42

dobro
-u

Aus'madverfor, der et. ding woll aufmerkht. Rateri eno
rejt dobru samérka, pamerkàrl, samerkuvàvix,
Gràffavix.

dobro

-u

Amplus, weit im Begriff, würdig, wohl angesehen.
prostora, prostian: reziden, zhafty reziden;
zhaftlich, dobru videt, preshtimän.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 33

dobro

- u

Alludo,
fortuna ei alludit. das glück will ihm wohl. Fa
pexha nu dobru houke, ga lovy.

HIPOLIT: Dict. I (Prepis), 28

dobro
u

Accipio,

accipere aliquid in bonam vel malam partem. etwas
den guten oder bösen weg ausdeuten. énimu na
dobru ali na hudú isloshiti; na dobru ali na
hudú gori vséti.

HIPOLIT. Dict. I. (~~PREPIS~~), 7.

dobro
- u

Accipio,

accipere aliquid in bonam vel malam partem. etwies
den guten oder bösen weg ausdeuten. érimu ne
dobru ali ne hudú isloshítí, sa dobru ali sa
hudú gori vséti.

HIPOLIT: Dict. I. (~~P~~epis), 7

dobro
u

Serlino, wol bestreichen, schmieren. dobru
pomáhati, pošhálbati

HIPOLIT: Dict. I, 454

dobro
"

Serlino, wol bestreichen. dóbrum preskrhati,
pomáhati.

HIPOLIT: Dict. I, 454

dobro
u

Perlubet, es gelustet. se lúshta, sýlnu
dóbru dopáde.

HIPOLIT: Dict. I, 454

dobro
ro

Perluftro, wol berücksichtigen durchsehen. dobro
ogłédati, pogłédati, preglédati.

HIPOLIT: Dict. I, 454

dobro
"

Permuturus,
divae permuturae. dobro fr̄elo ejlike.

HIPOLIT: Dict. I, 455

dobro
-u

Perinfignis, sehr wolbekant, berühmt. cilu
dóbru snan, imeniten.

HIPOLIT: Dict. I , 452

dobro

-4

Peringeniofus, sehr Sinnreich. sýlnu kúnshen,
dóbru fastópen, pámeten, ostrù móder.

HIPOLIT: Dict. I , 452

dobro

u

Peritus,

peritus belli ac rei militaris. des kriegs
wol erfahren. en v'vójski, ali v'šholnérskih
rizhèjh dóbru iskúshen.

dobro
u

Peritus,
peritissimus de vel in agricultura. des acker-
baus wol erfahren. en na kmétishku ali pólsku
délu dóbru fastópen.

dobro

- u

Apposite. Adv. wohl und eigentlich, geschicklich. pro
dobra, rajnu, spodobnu, pro vsi vishi, roznenu.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 44

dobro

-u

aptus,
apta inter se, die sich wohl zusammen fügen. Materie
richy se dobru skupaj rājmajo, shikrajo.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 45

dobro
-u

Appetitus, der wohl getränkt ist. Materi je dobru
napojen, vinen, pyjen, prepjst.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 44

doberu

- u

Adhaero,

Adhaerere deo bonum est. bey gott angehängt seyn,
ist guet. Je per bogu d'ershätti, je doberu.

HIPOLIT: Dict. I. (Prebis), 12

dobro
- u

Addecat, es gehört, es gerümet sich woll, es stehet woll.
Je spodobici; srájma, sprištoyi; dobru stoyi.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) / 11

dobro

-u

Acriter.

acriter intelligere. geschwindt und eigentlich merken.

hitru iuu dobru samérkati, eli v'pamel
vseti.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 10

dobro

-u

Acquisiro,
acquiescere in aliquo homine. mit einem menschen wohl
zufrieden seyn. s'énie xhlovějskou dobru kontent
biti, ali je dobru sgl'ihati

HIPOLIT: Dict. I. (~~p~~epis), 10

dobro

- u

Acquiesco,

acquiescere in aliquo homine. mit einem menschen wohl
zufrieden seyn. S'énim xhlovějskomu dobru content
biti; ali se dobru sgl'hatí.

HIPOLIT: Dict. I. (~~PT~~EPIS), 10

dobro

- u

Alas,

Nihil aliud ago, quam aut nescio mei civis salvi sint.
i. h. thue nichts anders, als das meinen Mitbürgern wohl
ergehe. jeß nicht drüßige nefurim, fannusk de bi
mojim raven purgarjam dobru fuku.

dobro
-u

Alibilis, das wolle nehet oder speiset. Nax dobru
vteknne, Spishka inu redy: dobru vteklivu,
Spishklivu, redlivu.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 26

dobro
- u

Ago,

bene manum agitur. es steht wohl vmb mich. S'mano
dobru Hoji', meni dobru grede.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 24

dobro
- u

Agite. Adv. huj, přich auf, wollen. huj, hitru gori;
nu tedaj, dobru, roxbue nu vře.

dobro

- u

Age. Adv. huj, woll, prinhanf, dran. huj; dobru,
frishku gori, le hitru.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 23

dobro
- u

stge.

age rumpf moras. huj, wollar, frink auf. haj dobru,
hitru gori; berfl gori; naprej.

dobro
- u

Affectus,
optima valetudine affectus. sehr gesund. dobru
sdrav.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 21.

dobro
- u

Affectus,
aniam bene affectus. et gemitu, so bey sich selbstem ist.
Enu famii sabo dobru správlenu, ali' pokojnu
ferné.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 23

dobro
u

Perdoctus, wolgelehrt. cilu dóbru vuzhàn
isvuzhèn, navuzhèn, vuzhèn.

dobro
u

Perdoceo, auslehren ganz lehren. izvuzhíti,
dóbru vuzhíti, podvuzhíti, navuzhíti.

HIPOLIT: Dict. I

, 447

dobro

-u

Tergraphicus, wolgemacht, wolgesert, wie
gemacht. dóbru sturjën, ali napravlen,
dóbru postavlen, noher debi bil suállan.

HIPOLIT: Dict. I, 451

-dobro

u

Percommode. Adv. sehr wol, sehr geschickt,
sehr bequem. cilu dóbru, správnú, róznu,
perlófhnu, flófhnu.

dobro
u

Sergius, wol erfahren. dobro fastojen,
Iskusen.

HIPOLIT: Dict. I, 457

dobro
u

Perbelle. Adv. sehr fein vnd recht. cilu lipù,
zhédnu inu prov. flétnu inu dóbru.

dobro
u

Perbene. Adv. gar gut. cilu dóbru, inu zhédnu.

HIPOLIT: Dict. I, 444

dobro

"

Percoquo,
bubulas carnes percoquere. das rindfleisch
wol kochen. govédino, ali govéje mefsù dóbru
skúhati.

dobro
-u

Gerfulcio, wol unterstützen, starck und west
machen. dobre podpréjti, možnu podpéreati;
podpurně stávití, možnu inu tardu
narediti, napraviti.

HIPOLIT: Dict. I, 450

dobro
u

Perfruor, gänzlich gnüessen. popólnama dóbru
vfhiváti, ali vfhíti, dóbru núzati.

dobro
u

Pereruditus, gar wol gelehrt. cilu dóbru
vuzhèn, podvuzhèn, navuzhèn.

HIPOLIT: Dict. I

, 448

dobro
u

Perexpeditus, fertig, sehr ring, gerüstet.
cilu dóbru s'vsim odprávlén, perprávlén, ríftan.

dobro
u

Permauresco, wol reiff werden. dóbru
sielu inu godnú perhájati, prostáti,
nátati. dóbru forýti, se godýti.

HIPOLIT: Dict. I, 455

dobro
-u

Inacobthuro, wol verstopfen. dóbruc fa v
d'ellati, fat'isniti, famashéti, fatikniti.

HIPOLIT: Dict. I, 497

dobro
-u

Præmaturus,
fructus præmaturus. sehr reife Frucht. dobra
piel sad.

HIPOLIT: Dict. I, 495

dobro
re

Præclare.

*præclare nobiscum agitur. es stehet wol
vnu vas. dobro stoji za nas, ali s' nami.*

HIPOLIT: Dict. I, 490

dobro
u

Praefecundus, sehr fruchtbar. sylnu rodoviten,
prerodoviten, róden, dóbru rodovit.

dobro
u

Praediator, der das recht von ligenden gütern
wol verstehet. katéri te právde od lefhézhiga
iméjna dóbru fastópl.

dobro
u

Intueor, ansehen. wol betrachten. pohlédati,
reshlédati, áhtingo iméjti, dóbru premísliti,
spremishlováti, glédati.

dobro
u

Praeclare.

praeclare facere suum negotium. sein geschäft
wol vnd löblich verrichten. svéje opravílu
dóbru inu hvále vrédnu dopernésti.

dobro
u

Genficulo, wol bedencken, erwegen. dobru premisliti,
prevágati, pretéhtati, prevoláríti, pre-
viditi.

HIPOLIT: Dict. I, 442

dobro
u

Patella,

dignum patella operculum. es schickt sich wol
zusamen. se dóbru skup frájma, se énu na drúgu
shíka, rájma.

dobro
-11

Salubriter. Adv. heilsamlich. dobro,
drávu.

HIPOLIT: Dict. I, 582

dobro
u

Ornatus,
Esercitus satis probe ornatus. ein wolgerüstetes Kriegsheer. éna dóberu narištana, ali is vso rištingo obilnu previdena vójska.

HIPOLIT: Dict. I, 420

dobro

u

Peracuo, wol wexen, sehr scharff machen.
dobro ualewúspiti; cilu ostric napré-
viti: ostronáti, ali' ostriti, ostric
sturti.

HIPOLIT: Dict. I, 443

8

dobro
u

Percocatus, wol gekocht, reiff. dobru skúhan,
fré, godàn. ficus percoctae. reiffe
feigen. fréle fige.

HIPOLIT: Dict. I 1445

dobro

“

Per calleo, 2. können. dobru fuati, fastopiti.
percallere vsum rei alicuius. etwas wol können.
Nejraj dobru fuati, x na raj dobru fa-
stopiti.

HIPOLIT: Dict. I, 445

5

dobro
"u

Percalefactus, durchaus gewährt. dobre
ogřejen, shus inu shus isgrějt, resgrějen.

HIPOLIT: Dict. I , 445

dobro
u

Portus,
res est in portu. die sach steht wol. ta rejzh
dóbru stoji.

dobro
u

Pofsum,
potest, ut alij alia arbitrentur. es kan wol
seyn, das andere andere gedancken haben. se
móre dóbru fgodíti, de drúgi drúge míslí imájo.

dobro
u

Validus,
validus faciendia. wol beredt. dobru govorn.

HIPOLIT: Dict. 1. 694

dobro
u

Praecautus, praecauto opus est. man hat wol
zu hüten. je dóbru potréjba várovati.

dobro
u

Juxta,

Juxta rem mecum tenes. du weist es eben so
wol, als ich. ti vejsh glíhravnu tokù dóbru,
kóker jest.

dobro
u

Perdisco, wol lehrnen, auslehrnen. se dóbru
vuzhýti, svuzhýti.

dobro

-a

Gerarino, wol ^{wa} bffnen. dobru prrofhyti, s'
prrofhyam preskarbjeiti, presrofhowati.

HIPOLIT: Dict. I, 444

4.

dobro

u

Percoquo, wol hochen, ausziehen. dobru
nühati, isnühati, presnühati, do
nühati.

HIPOLIT: Dict. I, 446

dobro

a

Perconditus, wol verborgen, behalten.
plóbrum skrivit, fapěrb, s' hrájnen..

HIPOLIT: Dict. I, 445

dobro
u

Probo,
caufam suam alicui probare. machen, das einer
seine Sach gut heist. éniga napraviti, de éden
negóvo rejzh dóbru rézhe.

dobro
u

Perfectus,

perfectus in aliqua re. in einer sache wol erfah-
ren. v'ěni réjzhi dóbru iskúshen, isvuzhèn.

dobro
u

Perelognens, mol beredt. dobru sgovoren
beséjdnost.

HIPOLIT: Dict. I, 448

dobro
-u

Perdormisco ausschlafen. se prespáti, se
dóbru naspáti.

dobro
u

Salvus,

Deus me saluum et fervatum vult. es gehet mir
durch gottes gnad noch wol. méni skus gnádo
bófhyo she dóbru gréde.

dobro
a

Sane. Adv. Recht vnd wol. ja gewüslieh. prov
inu dóbru, slobódnú. ja sagvíshnu.

dobro
u

Sane.

fane fapio et fentio. ich bin ja wol bey sin-
nen. jest sem ja dóbru per pámeti.

dobro
u

Sanguis,

in sanguinem et succum vertere. Ihm treflich
zu nuzen machen. sébi dóbru k'nuzu sturíti.

dobro

-4
-

Salvus,
fana et salva Respublica. est mol einge-
richtes Regiment. éru dobro vgl'hanu
governmente.

HIPOLIT: Dict. I, 583

dobro
u

Sapidus, wolgeschmackt. fhmáhen, dóbru dishèzh,
osláfsen.

dobro
u

Sapiens,
sapiens ad Conjecturam rerum futurarum. der
Zukünftige ding wol errathen kan. katéri te
prihódne rizhý dóbru sna vganíti inu sadéjti.

HIPOLIT: Dict. I , 584

dobro
u

Sapiens,
operis sapiens. der sich auf ein werck wol ver-
stehet. katéri se na éno rejzh dóbru fastópi.

dobro
u

Sapio,
multum ad genium sapere. Ihme wol seyn lassen.
sébi dóbru pustíti itý.

dobro
u

Sapio,
rem suam recte sapere. seine sache wol verstehen.
svójo rejzh dóbru fastopíti.

HIPOLIT: Dict. I , 584

dobro
u

Robustus, baumstarck. sýlnu mozhàn, kripàk,
dóbru per mózhi, terd, vfhíkan.

dobro
u

Subactus,
belli subacti atque durati. im krieg wol ge-
übt. na vójski dóbru iskúsheni.

dobro
u

Rubia, klebkraut, röhte. dívja ardezhína,
anáka repínzu tim dóbru snána, katéri vólno,
inu úfsiníe na ardézhe fárbajo

dobro
u

Subgrandis, groslecht. dobru velik,
prevelik.

HIPOLIT: Dict. I , Gzi

dobro
-u

Sumtus,
sumtus bene collocare. deu Inkosten mol
anlegen. te potroóolde dobru nalophiti.

HIPOLIT: Dict. I , 643

dobro
-11

Superfluous,
superfluentibus bonis saginatum corpus.
wol gemäster leib. énu dóberu vspýtane
trúplu.

HIPOLIT: Dict. I, 645

dobro
u

Succedo, hineingehen, einkehren. nachfolgen.
an eines statt kommen. Von statten gehen, ge-
lingen. nóter pójti, ~~noter~~ perverníti. pohá-
jati, sa énim hodíti, na méjsti éniga príti,
po énim nastopíti, nahájati dóbru od rok itỳ,
po vóli itỳ.

dobro
-u

Succedo,

lepide sub manus succedit hoc negocium. dises
geschäft gehet woll von statt. letù opravýlu
gre dóbru od rok.

HIPOLIT: Dict. I , 638

dobro
u

Subtilis,

subtilis Gula. der ein ding wol versuchen kan.

katéri eno rejzh fna dóbru pokúshati, ali imà en
dóber jéfik fa pokúshájne.

HIPOKIT: Dict. I , 637

dobro
u

Succinctus,

vrbs succincta portubus. eine mit meerhäfen
wöl verwahrte statt. énu s'mórskimi brodmý
dóbru obvárovanu méstu.

dobro
u

Succus,
convertere in succum et sanguinem. mol
xu nux macha. dobru k' nuxu stu-
riti, proo.

HIPOLIT: Dict. I, 640

dobro
u

Succesus, das da wool geraht. kar dóbru
ráta, ali gráta.

HIPOLIT: Dict. I , 639

dobro
u

Mactus, gemehret. pogmóran. mactus esto hoc
sacrificio. las dir dises offer wol gefallen.
pustý se letà offer dóbru dopásti.

dobro
u

Loricatus, mit Panzer oder ledern göller wol
bewahrt. v'fcheléjfní gvánt, ali v'kólerju ob-
léjzhen, fashánzan, dóbru obvárovan, favárovan,
v'oklèp obléjzhen.

dobro
u

Luftro, Reinigen. vmgehen vmsehen, wol besich-
tigen. zhístiti, ozhístiti, okúli hodíti, ob-
hodíti, okúli glédati, oglédati, dóbru ogledo-
vátí yskátí, mushtrátí.

HIPOLIT: Dict. I

, 351

dobro
-u

Maftigia, der des geislens wol werth ist.
katéri je gájshlajna, ali tepéjna dóbru
vréjden.

dobro
u

Incolumis,

Incolumes aedes. quetes vuschadhaftes gebau.
dobru pozimpranu, neposhkódovanu pro
hishtra, porlupji.

HIPOLIT: Dict. I, 291

dobro
u

Jagat,
facillimus rerum naturae. guter natur.
Rundiger. en dobru fastopen v' tih skriv-
nistih te nature.

HIPOLIT: Dict. I, 580

dobro
u

Salfus,
falfiora verba. Zimliche stichreden. she
précej sláne inu dóbru fasoléne befséjde.

dobro
v

Saggio, wol spüren. verstehen. dobro miditi,
jamersati, jaslopiti, jadishati ob-
zhititi.

HIPOLIT: Dict. I, 581

dobro
u

Sagax, der woll spürt, listig, weis, verständig. katéri dóbru obzhúti, slidy, samérka, obdishy. pregnàn, fastópen, móder rafúmen.

dobro
u

Sagax,
palatum sagax in gustu. der wol versuchen oder
kosten kan. katéri dóbru ina inu vej skúshati,
ali pokúshati.

dobro
u

Salvus,
salva res est. es gehet alles wol. vse gre
dóbru.

dobro
u

Infigo,

Infigere aliquid: aliquid. einem etwas wol
einbilden. enim naj dobro v glávo
vtépsiti, ali správití.

HIPOLIT: Dict. I, 300

dobro
u

Logodaedalus, der wol reden kan. katéri ſna
dóbru govoríti, inu prov svóje beſséjde stá-
viti: dóbru ſgovòrn.

dobro
u

Somnus,

somno frui. lieblich vnd wol schlafen. slatkù
inu dóbru spáti.

HIPOLIT: Dict. I , 613

dobro
u

Spectatus,
omnium artium homo probatus et spectatus. in
allen künsten wol probiert. vsih kúnshnih
dóbru skúshen.

HIPOLIT: Dict. I, 616

dobro
u

Spectatus,
spectatus in rebus iudicandis. in rechtssachen
geübt. v'právdah dóbru v'fhikan, skúshen.

HIPOLIT: Dict. I , 616

dobro
u

Lautus, gewaschen, wol gebuzt, köstlich.
vmívan, opràn, lipù ali dóbru osnáfen,
opúzan. fhláhten, gospóski.

dobro
u

Laudator, Lober, der einen lobt. hvalíviz,
katéri hváli inu dóbru od éniga govory.

dobro

u

Lautus,

Lautus cibis. volgerüotete speise. dobru
perpravlena shpisha, shlästna jeid.

HIPOLIT: Dict. I, 338

4

dobro
u

Largiloquus. dem die Zung wol gelöset ist,
grosser schwäzer. katérimu je jéfik dóbru
odvéfan, ali refvéfan. en vélik quantáviz,
ali podréjshijéfik, shlabodráviz, jefízhnik.

dobro
u

Rhetorice, vel Rhetorica, kunst wol zu reden.
kunsht dóbru govoríti.

dobro
u

Rhetor, ein redner. en govornjáviz, katéri
dobru govorný: túdi en vuzhenýk kúnshniga inu
zhédniga govornjénia.

dobro
u

Rhetorica, et Rhetorici. bücher von der red-
kunst. te búqve, is katérih se éden vuzhý
dóbru govorítí: búqve te kúnshti dóbriga govor-
jéjna.

dobro
u

Dict. Adv. gehörlich. doberu, spodobnu,
sprištojenhe, prov, po rédu.

HIPOLIT: Dict. I, 574 5

dobro

u

Memoria,

traditum est memoriae. es ist in gedächtnis
gefasst. je dobro v' sponijn refetu, se
nebo tomu hitru profabileu.

HIPOLIT: Dict. I , 364

dobro
u

Meditatus, wol besirnt, der ein sach, was
duthen-ist, wol vorhin betrachtet hat.
dobru premislen, pomislen, spremishlo-
van: Materije spremislil.

HIPOLIT: Dict. I, 362

dobro
u

Skens,
skentis compos. mol bey sinen. dobru per
pámeti per vúnnošti.

HIPOLIT: Dict. I, 364

dobro
u

Graphicus, volgemacht, als were es ge-
mahlen. dobro, inu toku lipu naprav-
len, noher debi bil smallen, flétu
pífoan.

HIPOLIT: Dict. I , 263

dobro
"

Meritissime, Meritissimo. Adu. billichster
massen. po vsi spodóbi nar spodóbnishi. cilù
dóbru.

dobro
" "

Meritissimus, Sehr wol verdient. cilù dóbru
faslúshliv dóbru vréjden, faslúshen.

HIPOLIT: Dict. I , 365

dobro

u

Minutal, ein Pastete, oder gehakte speis, ha-
fenbraten. éna postéta, kak, ali dóbru seséj-
kana shpísha, éna v'réjni ali kofízi pezhéna
práta, témfana prátiza v'smetenovi shúpizi, fíla
v'píszhetih.

dobro
u

Monatus,

Monata civitas. wohlbestellte statth. dóleru
governánu méstu.

HIPOLIT: Dict. I, 345

dobro
u

Moratus, der guette oder böse Sitten an sich
hat. katéri dobre ali húde navádke imà na sébi.
hudù ali dóbru shégast, navájen.

dobro
u

Sensatus, sinnreich, wol bey sinnen. fastópen,
dóbru per pámeti.

HIPOLIT: Dict. I , 599

dobro
u

Sensus,

ego illius sensum probe calleo. ich kenne seinen kopf wol. jest dóbru poznám negóvo glavò.

dobro
u

Sentifico, vol mercedem. dobru mercedati,
samercedati, porhútití, zhútití.

HIPOLIT: Dict. I / 599

dobro
u

servatus.

centum clavibus servatus. wol behalten.

Vermahnd. dobru s'hráneu, ováruvan.

HIPOLIT: Dict. I, 602

dobro
u

Scio,
scit sciens. er weist es gar wol. on dóbru vej.

HIPOLIT: Dict. I , 590

dobro
u

Scitus,
scitus multarum rerum. in villen dingen wol
erfahren. v'mnógih rizhèjh dóbru iskúshen.

dobro
u

Sciens,
sciens pugnae. des streitens wol erfahren.
v'boyuvánju dóbru skúshen, vfhíkan.

HIPOLIT: Dict. I , 589

dobro
u

Sciens,
regendae rejpublicae fcientifsimus. das regi-
ment zu verwalten sehr wol erfahren. tu gover-
nájne pelláti sýlnu dóbru skúshen.

HIPOLIT: Dict. I , 589

dobro
u

Seculum,

hujus saeculi mores in se possidet. er kan sich
wol in die jezige Zeiten schicken. on se fna
dóbru v'te sedájne zháfse shíkati.

dobro
u

Secundus,
secundae mihi res sunt de amore. meine bul-
schaft gehet wol von statten. mója lubéfen,
ali móje lubizhkuvájne mĭ dóbru od rok gréde.

dobro
u

Seges,

seges votis respondet agricolae. et stehet
vol in feld. plóberu stoji na púli, de
se timiu Amietu verxè sméja.

HIPOLIT: Dict. I, 595

dobro
u

Seminalis, das gut zusäen ist. kar je dóbru
sijáti.

dobro
u

Faveo, günstig seyn, gönnen. voshlív bíti,
voszhíti, perdjàn bíti, pervoshhíti, dóbru
hotéjti, énimu priáfen inu gnádliv bíti, gná-
do ali priáfnešt sturíti.

dobro
u

Formofus, wol gestaltet. dobru shtalten
ene lejpe podobu, shtalten, prelejs, lu-
bannast.

HIPOLIT: Dict. I, 249 6

dobro
u

Firmus,

firmus ab Equitatu. mit der Reiterrey wöll
versehen. is jélfho, jelfhátve, ysdárstvam
ali s'kóyniki dóbru prevíden.

HIPOLIT: Dict. I ,243

dobro
u

Fifus, der well trauet. katéri vúpa, ali
dóbru favúpa, favúpliv, vúpliu.

dobro
u

Mir hat es geglückt. méni je srézha dóbru
hotéjla, méne je srézha lovíla. favit mihi
fortuna.

dobro
u

Recte.

non mihi recte est. es ist mir nicht recht
wol méni nej prov dóbru.

dobro
u

Recte.

recte otia ponere. seine Zeit wol anlegen.
svoj zhařs dóbru nalofhíti.

dobro
u

Recte. Adv. recht, wol. prov, rávnu, dóbru.

HIPOLIT: Dict. I , 549

dobro
u

Salcuro, mol versorgen. dobru orkerbēiti,
preorkerbēiti, previditi.

HIPOLIT: Dict. I, 530 3

dobro
u

Rationabilis, vernünftig. pámeten. wol bequem.
dóbru perlóſhen, flóſhen, frájmen, spodóben.

dobro
u

Inftar.

Inftar omnium auxiliorum in eo est. er allein
kan so wol helffen, als alle andere. on sam
famóre tokù dóbru pomagáti, kakor vsi ti drúgi.

dobro

u

Insigniter. Adu. sehr wol gezeichnet, überaus
klärlieh, heiter. prou dóbru [afnámovanu, zhes
vsé zhístu, ozhítanu, jásnu.

dobro
u

Intelligens, verstehend, der woll verstehet,
verständig. fastopleòzh, katéri dóbru fastópi,
pámeten, fastópen, rafvúmen.

dobro
u

Intelligens,

Intelligens cuiusvis generis voluptatum. der
sich auf allerley wollüste wol verstehet. ka-
téri se na vsáke reslúftke dóbru fastópi.

dobro
-u

Inspicio, hinein sehen, auf ein ding mit fleiss
sehen, woll besichtigen. nóter glédati, polúkati,
pokúkati, poglédati, dóbru oglédati, perglédati.

Dobro
u

Instructus,

Instructus ab aliqua re. der mit einem ding
versehen ist. katéri je r'éno rízhjò dóbru
previdén.

dobro
u

Ausbacher. dobru ispráhi. S. pericquo.

HIPOLIT: Dict. II, 15

dobro
u

Geschmackte speise. shmáhna, dóbru difhéza^l
fhpísha. Cibus gratus, jucundi saporis,
sapidus.

HIPOLIT: Dict. II,

74

dobro
u

Geschmakt, geschmackreich. shmáhen, lipú ali
dobru di shézh. odorus, sapidus, gustofus.

dobro
u

attendit, Captatque eam [=occasionem] gibt sie
achtung, Vnd greiff darnach. ona [=rasvúmnost]
dobru ahta, inu toísto [=pèrlóshnost] popríme.

dobro
u

Halten, mit essen und Trinken wol halten. Dobro
éniga gořováti, Tractirati, deroháti. bene
tractare, Honorifice recipere.

HIPOLIT: Dict. II, 85

dobro
-u

sich wd, oder übel halten. se dobru, ali
marokú sadersháti. bene honeste, vel
malo, indecore & gerere.

HIPOLIT: Dict. II, 85

dobro
u

Hauslich seyn. fhpároven inu smáfsen bíti,
dóbru se-obnářhati, hiřhuváti, gospodáriti.
pare et frugaliter vivere.

HIPOLIT: Dict. II,

dobro
u

Hauslich, der wol hauset. fhpároven, smáfsen,
flífsik, prídén, núzen, dóber gospodár, ka-
téri se dóbru obráfsa, inu skarby sa svoj
kófsez krúha. frugi homo, diligens, attentus
ad rem familiarem, parcus et Continens.

dobro
u

Hailsamlich. sdrávu, dóbru, núznu.
falubriter, falutariter.

HIPOLIT: Dict. II, 88

dobro
u

vol xumeroken. dobru samérkati. bene
notandum.

HIPOLIT: Dict. II, 123

dobro
u

Praktisch, gut. nuxxu, dobru. utile, Con-
ducibile.

HIPOLIT: Dict. II, 145

dobro
u

der starck rippe hat dobro rekrast. bene
Coffatus.

HIPOLIT: Dict. II, 152

dobro
u

Signo,
in animo fingere aliquam speciem. Ih^mne eines
wol einbilden, wie man es geschehen habe. se
éno rejzh dóbru v'pámet v'fėti, kakù je poprèj
bilà vídena.

dobro
u

Signo,
viam signare. ihmē gewisse kennzeichen des wegs
machen. sébi gvishna snáminia tīga poóta naredíti,
poot dóbru famérkati.

dobro
u

das thut wol. letú enim dobru dene, je lufhtnu,
je vefsélu. svave, jucundum est: delectationis est.

dobro
-u

Wolbedenken. dobru premišľati, skerbni
resnišľati, resnišľovati, preshtimati,
prevdārati, protěhtati. Diligenter considerare,
perpendere, examinare.

HIPOLIT: Dict. II, 264

dobro
-u

Wohlfahren, glücklich handeln. dobru, fraxnu
ishkajati, fraxnu andlati, fraxno nuxati.
bene agere, secunda fortuna uti.

HIPOLIT: Dict. II, 265

dobro
u

Wolauf seyn. dobru gori biti, sdrau inu vefsél
biti. bene valere.

dobro
u

Wolbedacht. spremišhlen, resmíšhlen, pámeten,
dobru resmíšliu: resglédliu, skèrbliu. Con-
fideratus, circumspectus.

dobro
u

Er last Ihm wol seyn. on fi pusty dobru sgo-
diti, on s'tim dóbrim rad sa dobru vsame. per-
fruitur otio: fruitur bonis.

dobro
u

Wolgehen, es gehet Ihm wol. niému dobru grede,
on je s'tezhen v'svoih rizhéhj, vse mu po voli
od rok grede. secundis rebus utitur, res eius
integrae, *sal*vae, secundae sunt.

dobro
u

Wolgerathen, glücklich ergeben. dobru rá^átati,
frezhnu ishájati, dobru od rok ity. belle Ca-
dere, bene et prospere succedere, procedere.

dobro
u

Wolhalten, sich ehrlich Verhalten. Je dobru,
brumnu inu pŕŕhtěnu děrŕhátŕi, alŕ sardě -
shátŕi. Valde Je honeŕŕte gerere, se fanotŕŕŕime
Gerere.

HIPOLIT: Dict. II, 265

dobro
u
—

Wolgerogex. dobru srejen, lipu zhednu
podvishan, podvurhen. bene educatus,
probe moratus.

HIPOLIT: Dict. II, 265

dobro
u

Wolgewaschen. dobru pomyt, oprán, -opránen,
vzhísanen. probe lotus, purgatus.

HIPOLIT: Dict. II, 265

dobro
-u

Wohalten, guts erzeigen. éniga dobru věr.
sháti, gošuváti, veliku dóbrige ystáovati:
aliquem liberaliter tractare, habere, acci-
pere.

HIPOLIT: Dict. II, 265

dobro
u

Wol Versehen, wol Verwahrt. dobru previder,
dobru savarovan. bene provifus, bene
Custoditus.

HIPOLIT: Dict. II, 266

dobro
u

Wol Versehen. dobru previditi, presèrbjeiti:
bene prospicere.

HIPOLIT: Dict. II, 266